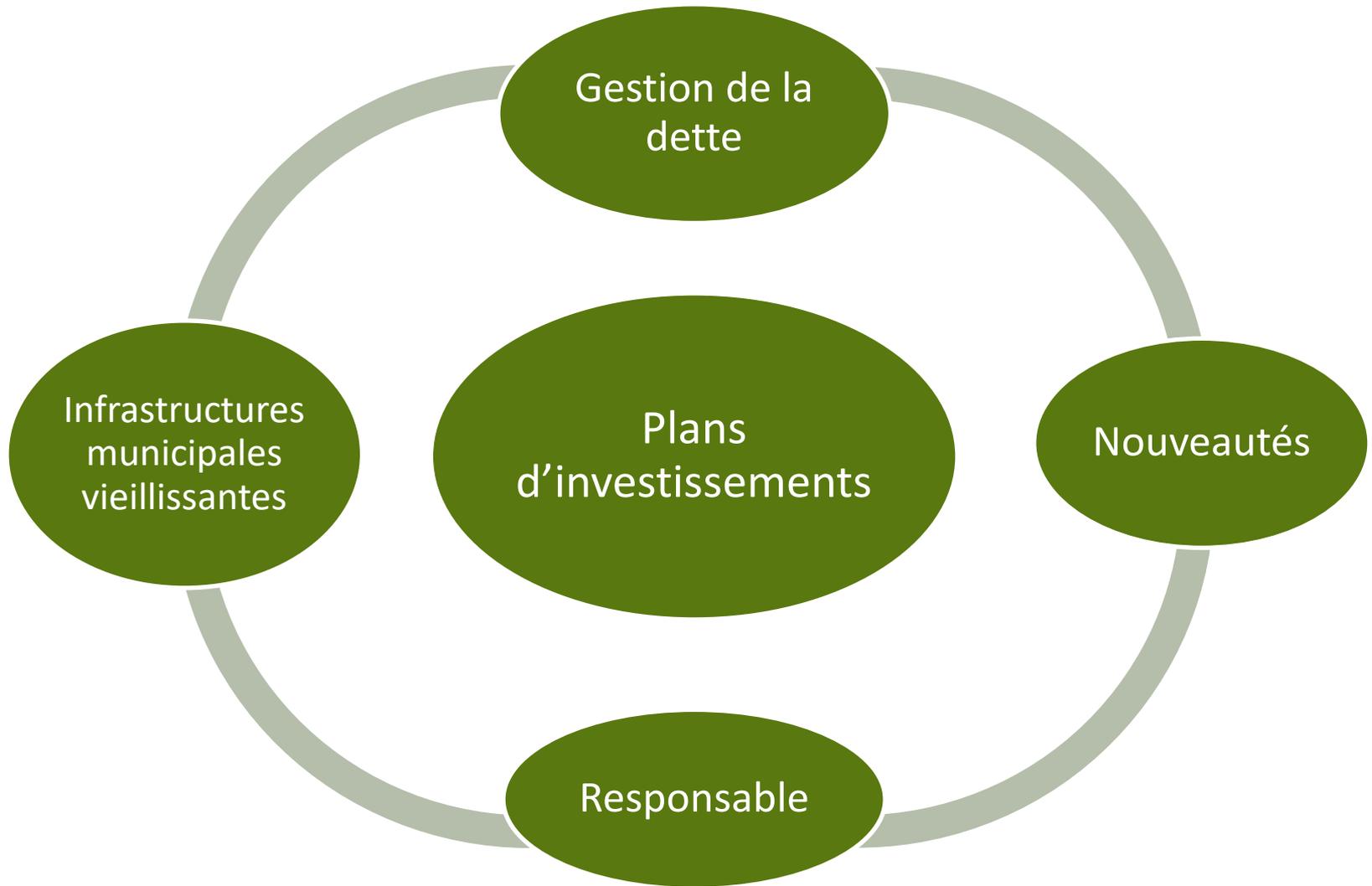




PLANS  
D'INVESTISSEMENTS  
2024

# INTRODUCTION



# INTRODUCTION

- La Ville d'Edmundston prévoit investir plus de 9,6 millions de dollars pour des projets d'immobilisations en 2024.
- Les sources de fonds sont variées et certaines sont conditionnelles : fonds à même les revenus de fonctionnement, emprunts, contributions gouvernements provincial et fédéral ou autres ententes diverses.

# Mise en contexte

- En lien avec la planification stratégique



# Mise en contexte

- Plan d'investissements qui mise sur la diligence en matière de gestion des actifs vieillissants
- Maintien des hypothèses habituelles
  - Gestion saine de la dette / emprunt
  - Emprunt de 2,5 M\$ par année dans le fonds général de fonctionnement a démontré la tendance à la baisse du ratio d'endettement (et appuyé par diverses subventions).
- Le programme du Fonds de Développement des Collectivités du Canada (FDCC - ancien programme de la *Gas Tax*) qui n'est pas connu pour le moment
  - Donc aucun montant de programme de FDCC dans les plans pour 2024
- Contribution de 5 M\$ qui provient des budgets de fonctionnement (tous les fonds confondus)

# Mise en contexte

Budgets de fonctionnement

Budgets d'investissements

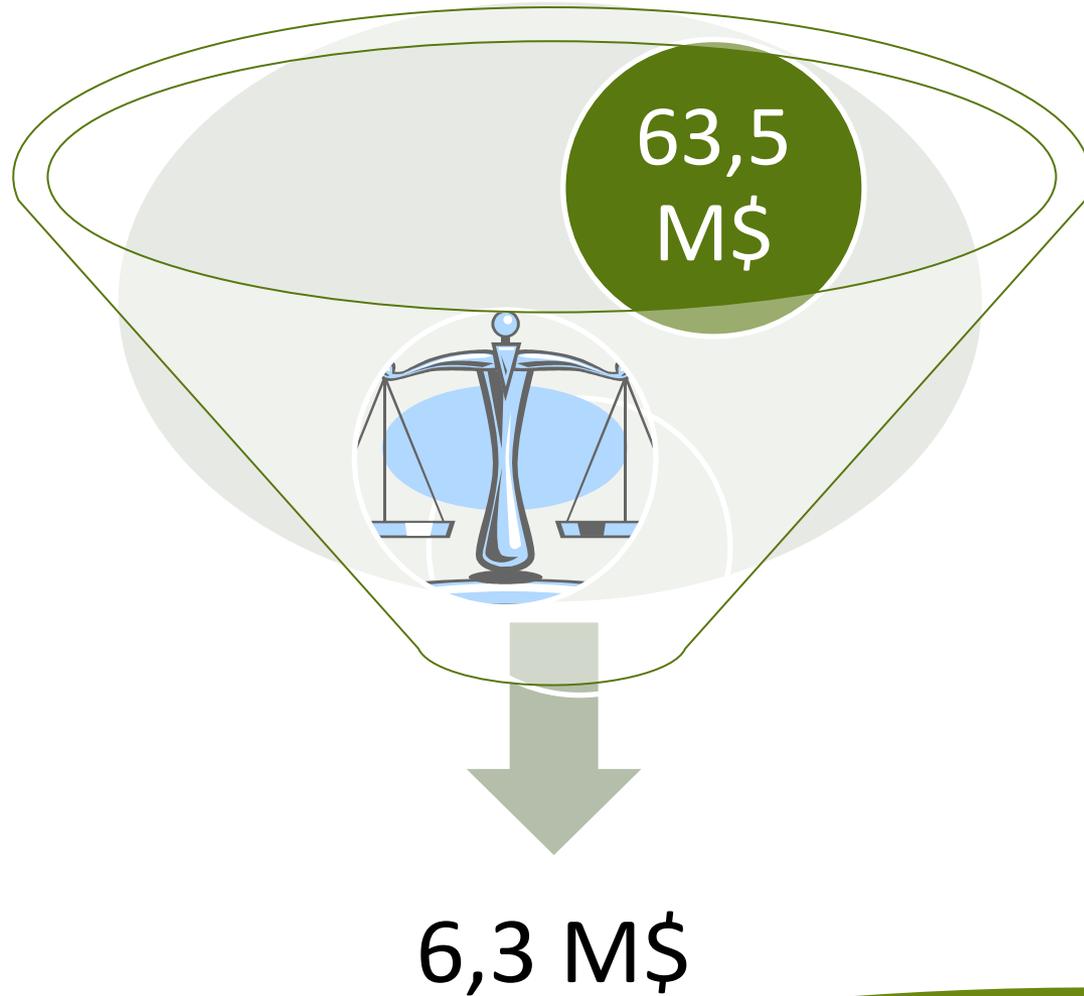
Budgets de  
fonctionnement

- Réparation
- Entretien
- Maintenance
- Maintien de la durée de vie
- Etc.

Budgets  
Investissements

- Nouvel achat
- Augmente la durée de vie
- Réhabilitation
- Etc.

# Mise en contexte – Fonds d'investissement général



# **INVESTISSEMENTS POUR 2024**

## **FONDS GÉNÉRAL**

# Fonds général

Service d'administration générale	899 520 \$
Services de protection	493 565 \$
Services d'urbanisme	752 885 \$
Services récréatifs et culturels	1 196 510 \$
Services relatifs aux transports	2 967 220 \$
<b>Total</b>	<b>6 309 700 \$</b>

# Fonds général

## Services d'administration générale

<b>Amélioration infrastructure informatique</b>	<b>174 755 \$</b>
Hôtel de ville – Meubles salles Saint-Jean et Madoueska	77 075 \$
Hôtel de ville – Modification de l'ascenseur	<b>100 000 \$</b>
<b>Palais des congrès – Bâtiment (conditionnel)</b>	<b>502 690 \$</b>
Bâtiment – Chambre de commerce – nouveau perron	15 000 \$
Bâtiment – Office du tourisme – nouveau perron	30 000 \$
<b>Somme partielle : Services d'administration générale</b>	<b>899 520 \$</b>



# Fonds général

## Services de protection

Incendie – Ventilation caserne nord	35 000 \$
Incendie – Renouveau des équipements	20 000 \$
Incendie – petits roulants – véhicule de prévention	46 425 \$
Incendie – Achat de radios TMR	67 065 \$
Incendie – Caserne Rivière-Verte – Système alerte incendie et contrôle	41 270 \$
Police – renouvellement des équipements	20 000 \$
Police – Système d'enregistrement corporel et auto-patrouilles	55 000 \$
<b>Police – petits roulants – un véhicule non marqué et deux VUS de patrouille</b>	<b>208 805 \$</b>
<b>Somme partielle : Services de protection</b>	<b>493 565 \$</b>



# Fonds général

## Services d'urbanisme

Affichage communautaire	50 000 \$
<b>Parc du Petit-Sault – actions découlant du plan d'ensemble</b>	<b>205 000 \$</b>
Espaces verts – tondeuse “zéro turn”	28 885 \$
Espaces verts – remorque à nacelle	80 000 \$
Espaces verts – modernisation des infrastructures	150 000 \$
Décorations de Noël pour secteur Rivière-Verte	30 000 \$
Bornes de stationnement – Centre-ville	30 000 \$
Rénovations – promenade Emmerson	100 000 \$
Remorque style “Quench Buggy” pour évènements (conditionnel)	70 000 \$
Affichage signature pour ponts	9 000 \$
<b>Somme partielle : Services d'urbanisme</b>	<b>752 885 \$</b>



# Fonds général

## Services récréatifs et culturels

<b>Bibliothèque Mgr-W.-J.-Conway – bâtiment</b>	<b>265 000 \$</b>
Statues à l'hôtel de ville	60 000 \$
Parc Centre-Ville – arche scène Gilles Guerrette	30 000 \$
Centre Jean-Daigle – système BOLT	21 000 \$
Club de golf d'Edmundston – solidification de structure du bâtiment, du perron d'entrée et modification du panneau électrique	198 000 \$
Complexe sportif – bâtiment, piscine et composantes mécaniques	183 000 \$
Complexe sportif – équipements de gymnase et de piscine	40 000 \$
<b>Palladium – Bâtiment</b>	<b>309 510 \$</b>
Parc Richelieu – modules de jeux et bâtiment	50 000 \$
Bâtiments entreposage – imperméabilisation	35 000 \$
Renouveau des équipements communautaires et événementiels	5 000 \$
<b>Somme partielle : Services récréatifs et culturels</b>	<b>1 196 510 \$</b>



# Fonds général

## Services relatifs aux transports

Antenne GPS	51 585 \$
Entrepôt – secteur Rivière-Verte – imperméabilisation	20 000 \$
<b>Équipement lourds – Rouleau compacteur, souffleur et chariot élévateur</b>	<b>386 895 \$</b>
Garde-fous	30 000 \$
Nouveaux murs de soutènement et trottoirs de briques	25 000 \$
Nouvelles installations pluviales (gainage)	100 000 \$
<b>Programme d'asphaltage – nouvelles rues, rues existantes et trottoirs</b>	<b>1 221 885 \$</b>
Petits roulants	113 485 \$
Remorques	80 000 \$



# Fonds général

## Services relatifs aux transports

<b>Programme (PIIC) Edmundston Est – égouts pluviaux et pavage</b>	<b>727 100 \$</b>
Bâtiment – Service des travaux publics – imperméabilisation et efficacité énergétique	20 000 \$
Renouveau de panneaux de contrôle pour feux de signalisation	41 270 \$
Étude hydraulique	150 000 \$
<b>Somme partielle : Services relatifs aux transports</b>	<b>2 967 220 \$</b>

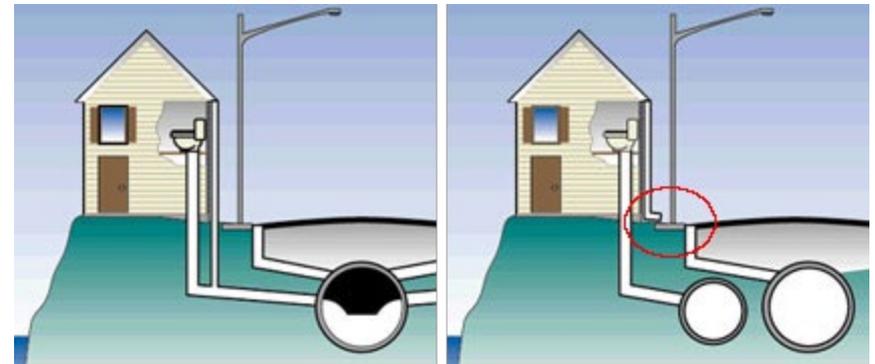


# **INVESTISSEMENTS POUR 2024**

**SERVICES D'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET D'ÉVACUATION DES EAUX USÉES  
(EAU ET ÉGOUTS) – EDMUNDSTON**

# Fonds des services d'eau et d'égouts

Achat de propriété – protection d'infrastructures	50 000 \$
Achat d'outils	10 000 \$
Amélioration au système SCADA – aqueduc	50 000 \$
Distribution d'eau – alimentation	50 000 \$
Mise à jour du système CIS	25 000 \$
Nouveaux services – aqueduc	50 000 \$
Petits roulants	120 000 \$
<b>Programme (PIIC) Edmundston Est – aqueduc</b>	<b>452 000 \$</b>
<b>Projet de renouvellement d'infrastructures municipales – aqueduc</b>	<b>99 000 \$</b>
Projet d'ingénierie – plans et devis	75 000 \$



# Fonds des services d'eau et d'égouts

Projet de terrassement et aménagement des infrastructures d'eau	20 000 \$
Nouveaux services – sanitaires	75 000 \$
Aménagement – emplacements d'assainissement	20 000 \$
<b>Programme (PIIC) Edmundston Est – sanitaire</b>	<b>190 500 \$</b>
<b>Projet de renouvellement d'infrastructures municipales – égout sanitaire</b>	<b>80 000 \$</b>
Réfection de conduite d'égout sanitaire par gainage et réhabilitation des regards	40 000 \$
Stations de pompage – imperméabilisation et efficacité énergétique	40 000 \$
Stations de pompage – modification électrique	25 000 \$
Renouvellement de pompes sanitaires	50 000 \$
Étude hydraulique	<u>50 000 \$</u>
<b>Somme partielle : Fonds des services d'eau et d'égouts</b>	<b><u>1 571 500 \$</u></b>

# **INVESTISSEMENTS POUR 2024**

## **FONDS DE PRODUCTION D'ÉLECTRICITÉ**

# Fonds de production d'électricité

Nouveaux services	50 000 \$
Nouveaux transformateurs	50 000 \$
Nouveaux compteurs	10 000 \$
Mise à jour du système CIS	75 000 \$
<b>Camion à échelle</b>	<b>300 000 \$</b>
<b>Génératrice mobile et équipements en cas de désastre</b>	<b>500 000 \$</b>



# Fonds de production d'électricité

Petit roulant – camion 1/2 tonne	60 000 \$
<b>Vannes de métal – GRH</b>	<b>350 000 \$</b>
<b>Estacades de sécurité – GRH</b>	<b>350 000 \$</b>
Étude ingénierie – barrage Madawaska	<u>60 000 \$</u>
<b>Somme partielle : Fonds de production d'électricité</b>	<b><u>1 805 000 \$</u></b>



# **SOURCES DE FINANCEMENT ET RATIOS DE LA DETTE**

# Sources de financement

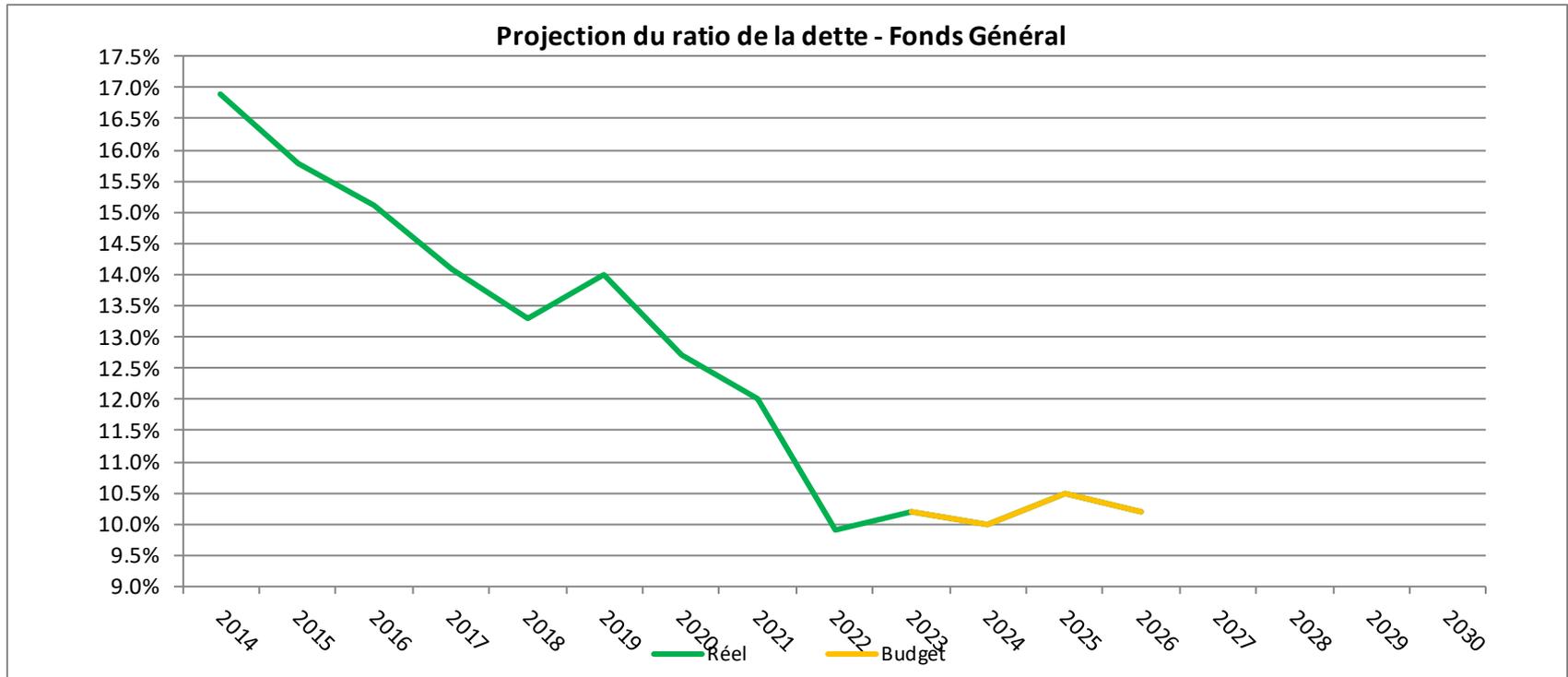
## Section du fonds général

### Résumé des sources de financement proposées

A)	Emprunts à long terme'	2 440 000 \$
B)	Fonds général de fonctionnement	2 731 000 \$
C)	Demandes à différentes entités gouvernementales*	445 000 \$
D)	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada (PIIC) (Entente bilatérale intégrée)	528 700 \$
E)	Autres revenus	165 000 \$
	(' Conditionnel à l'approbation par la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités) (* Conditionnel à l'approbation des demandes de subventions)	
	<b>TOTAL DES SOURCES DE FINANCEMENT</b>	<b>6 309 700 \$</b>

# Fonds général de fonctionnement

## (ratio de la dette)



# Sources de financement

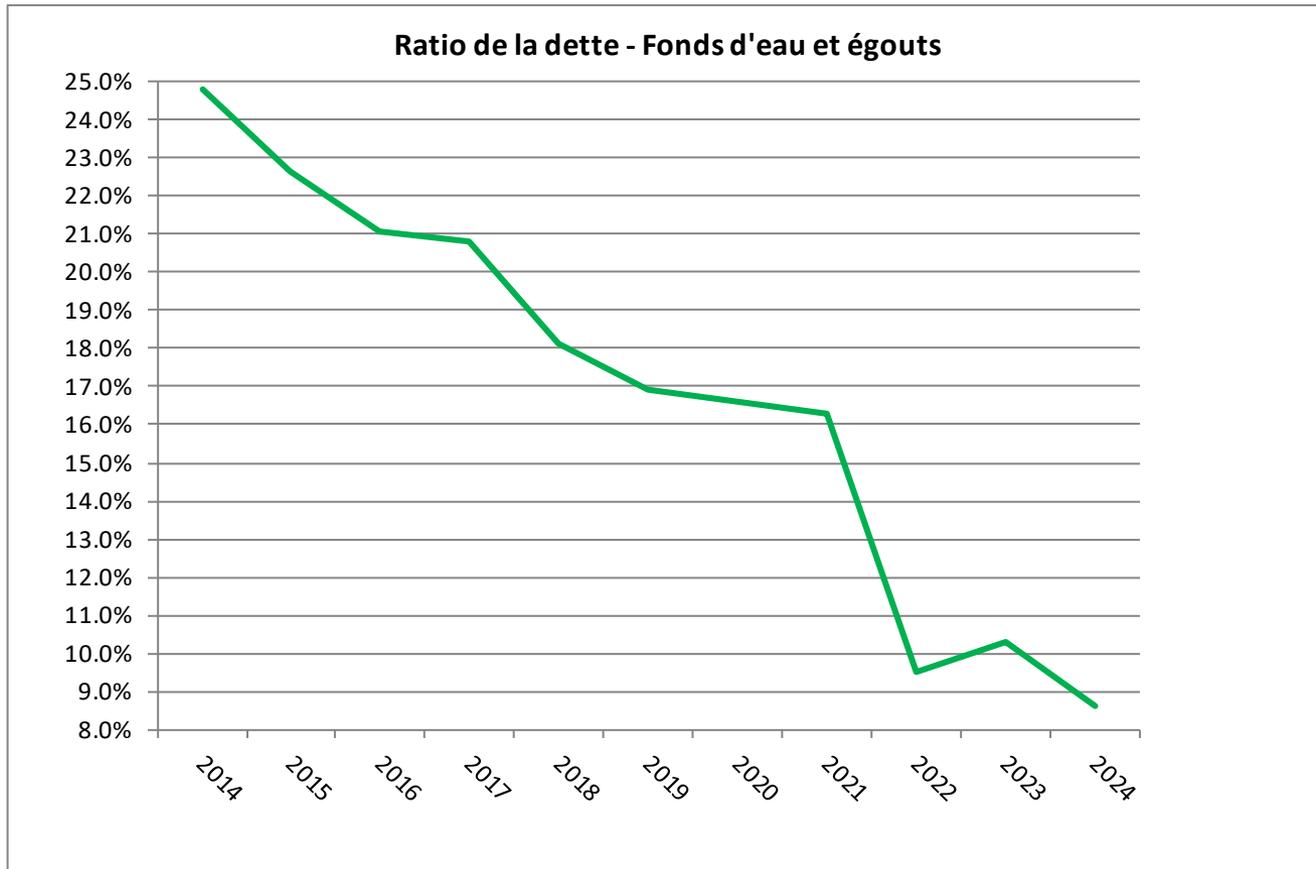
## Section du fonds des services d'approvisionnement en eau et d'évacuation des eaux usées (eau et égouts) – Edmundston

### Résumé des sources de financement proposées

A)	Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égouts	900 300 \$
B)	Emprunts à long terme'	200 000 \$
D)	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada (PIIC) (Entente bilatérale intégrée)	471 200 \$
	(' Conditionnel à l'approbation par la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités)	
	<b>TOTAL DES SOURCES DE FINANCEMENT</b>	<b>1 571 500 \$</b>

# Fonds eau et égouts

(ratio de la dette)



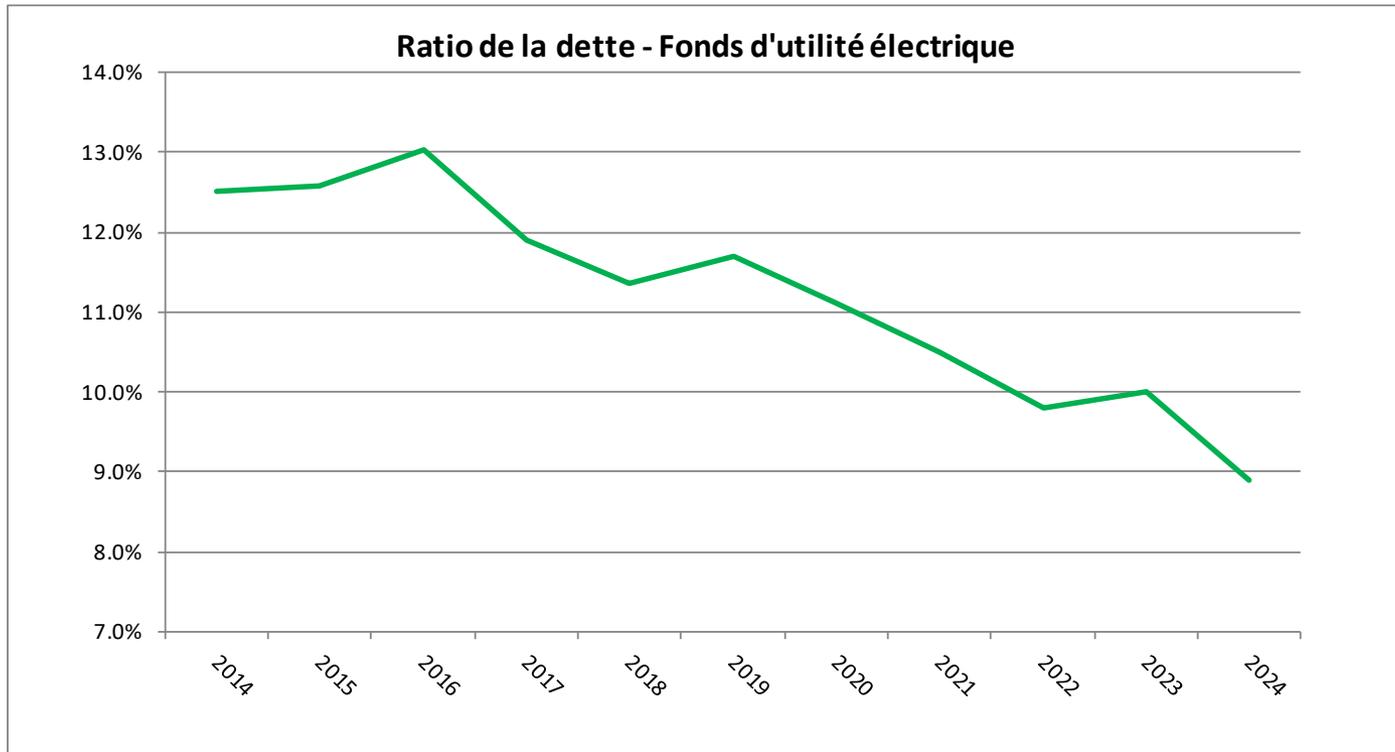
# Sources de financement

## Section du fonds de production d'électricité

### Résumé des sources de financement proposées

A)	Fonds de fonctionnement de production d'électricité	1 250 000 \$
B)	Emprunts à long terme'	255 000 \$
C)	Autres sources de financement	300 000 \$
	( ' Conditionnel à l'approbation par la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités)	
	<b>TOTAL DES SOURCES DE FINANCEMENT</b>	<b>1 805 000 \$</b>

# Fonds de production d'électricité (ratio de la dette)



# Investissements totaux pour la municipalité

## Résumé des investissements pour les trois fonds pour immobilisations municipaux

A)	Fonds général pour immobilisations’*	6 309 700 \$
B)	Fonds pour immobilisations des services d’approvisionnement en eau et d’évacuation des eaux usées’	1 571 500 \$
C)	Fonds pour immobilisations de production d’électricité’	1 805 000 \$
	(* Conditionnel à l’approbation des demandes de subventions) (’ Conditionnel à l’approbation par la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités)	
	<b>TOTAL DES SOURCES DE FINANCEMENT</b>	<b>9 686 200 \$</b>

# Prochaines étapes

- Demandes d'autorisations d'emprunts à la Commission des Emprunts de Capitaux par les Municipalités (CECM)
- Confirmation des autorisations d'emprunts par la CECM (décrets en chambre)
- Préparation, affichage et résolutions (s'il y a lieu) des appels d'offres pour planifier le carnet de travail des équipes municipales (et contractuelles) pour le printemps